**Traduzione 2 – UNITÀ 4**

1. -Já si dám černou kávu a jeden čokoládový croissant, a ty si dáš co? -Hmm, pro mně pomerančový džus a housku se šunkou.

Io prendo il caffè e un bombolone con la cioccolata, e tu che cosa prendi? Hmmm per me un succo d’arancia e il panino con ~~il p~~rosciutto. **8b**

2. -Tak co, kde jsi byla minulý víkend? –No, nakonec jsem v sobotu byla v Praze, na koncertě Tiziana Ferra. A pak v neděli v Krumlově na jedné Klimtově výstavě. -Opravdu? To je super.

Allora, dové sei stata al fine della settimana passata? A fine, il sabato sono stata a Praga, al concerto di Tiziano Ferra. E la domenica ho visitato una mostra di Klimt a Krumlov. Da vero? É fantastico. **6b**

3. Co jste dělali v pondělí? Byli jsme v kině. Viděli jsme nový film s Eddiem Redmaynem a pak jsme zašli do baru na jedno pivo. Později jsem s Marcellem ještě zašel na diskotéku a domů jsem se vrátil po druhé. To bylo tedy rušné pondělí!

Che cosa avete fatto lunedì? Siamo andato al cinema. Abbiamo visto il nuovo film con Eddi Redmayn e dopo siamo andati al bar a prendere una birra. ~~Al~~ più tardi sono andato con Marcello alla discoteca e alla casa sono tornato dopo le due. Quindi, é stato lunedì molto impegantivo! **8b**

4. Slečno, napsala a poslala jste ty maily pro pana Struzziho? Samozřejmě, pane řediteli, a jeho sekretářka mi již odpověděla. Může se s Vámi setkat ve středu 29. května.

Signorina, ha scritto ed inviato e-mail al signor Struzzi? Certamente, signor direttore, e la sua segretaria già mi ha risposto. Può incontrarla mercoledì il 29 maggio. **9b**

5. Minulé léto jsem nestrávil u moře, protože jsem musel odjet kvůli práci do Spojených států.

L’estate scorso non sono stato al mare, perché dovevo partire per motivi di lavoro in Stati uniti. **6b**

6. Už jsi jedl? -Ne, ještě ne. Zajdeme na oběd spolu?

Hai mangiato? Non, ancora no. Andiamo al pranzo insieme? **6b**

7. -Ahoj holky, promiňte to zpoždění, ujel mi autobus. Už jste objednali? -Ještě ne, ale už víme, co si dáme: já caffèlatte s tiramisù a Marcella jedno malé pivo. Ty už ses rozhodla? - Mám docela hlad, obědvala jsem brzy, takže si dám něco na zub a kávu. A možná pak ještě zmrzlinu.

Ciao ragazze, scusate ritardo, ma ho perso l’autobus. Avete gia ordinato? Ancora no, ma gia abbiamo scelto che cosa prendiamo: io un caffellatte con tiramisu e Marcella una birra piccola. Tu ha deciso ~~che cosa prendi~~? Ho abbastanza fame, ho pranzato preso, allora prendo qualche cosa ed un caffè. E forse dopo anché un gelato. **7b**

*8. Scrivi un’e-mail a un tuo amico/a nella quale, dopo i soliti saluti, racconta come hai passato il fine settimana. (80-100 parole)
Napiš kamarádovi/kamarádce e-mail, ve kterém vylíčíš, jak jsi strávil/a uplynulý víkend. (80-100 slov).*

*Carra Francesca,*

*prima di tutto voglio confermarti che ho ricevuto il tuo pacchetto. Il libro é molto bellisimo!*

*Il fine settimana ho passato molto bene. Penso che anche tu conosci Maria. Pensa un´po, é arrivata a Brno e per caso ci siamo incontrati. Allora abbiamo passato sabato e domenica insieme. Il sabato sera siamo andati al Teatro e la domenica abbiamo visitato la citta Mikulov.*

*Come d’accordo, arrivo da te sabato.*

*Ciao* ***12b***

*manca la firma*

**62b - D**